

## Id ash d John O'ohana am ha Wui g Jesus Wohochuddam

*Jiosh alidag o ab t-mahkch g wechij doakag*

<sup>1-2</sup> Ni-wepnag:

Am ant wo i em-o'ohani ab amjed hegai mat ia u'apa g Jiosh ha'ichu ahga jewed dahm k ab t-mahkch g wechij doakag. Chum ash hekid wehmaj g e-ohg Jiosh an dahm kahchim ch ed ch wabshaba ia i wuhsh jewed dahm. Kuni si neid g hejel ni-wuhpuikaj ch kahk ch ab tahtk g ni-nohnhoikaj.

<sup>3</sup> Ahchim mach wa neid g Jiosh alidag ach am em-ahgid ab amjed mamt hekaj t-wehm ab wo ihmaj g Jiosh. Jesus Christ o d Jiosh alidag.

<sup>4</sup> Kuni am em-o'ohanid ahpim mam ab s-wohochud mamt hekaj wo si s-ap e tahtkkad. Nt ahni hab wa'ap wo si s-ap ni-tahtkkad em-wehm.

*Do hekia s-ap'ekam g Jiosh*

<sup>5</sup> Jesus o am t-ahgid mash g Jiosh d hekia tonlig.

<sup>6</sup> T wo ha iattogi matp hedai hab wo chei mo s-mahch g Jiosh k eda hab wo junihid g pi ap'ekam. Id o am s-chuhugam k ed him.

<sup>7</sup> Jiosh o d wohokam. Kutt wo si s-ap t-tahtkkad ab a'ai t-wui am oidch hihimadch g wohokam. Kut heg gam hu hab wo i junihid g pi ap t-chu'ijig nat pi heg hekaj t-wehhejed muh g alidaj. Heg o wa wepo mo g alidaj eh'ed gam hu wakon g pi ap t-chu'ijig.

<sup>8</sup> Pi g hab wo sha'i cheh'i mams pi ha chu'ijig. Heg o d iattogi.

<sup>9</sup> Tt wo mahsko wua g t-chu'ijig. T g Jiosh gam hu hab wo i juh k wo i t-kegch. Heg at hekaj ab nako g Jiosh alidag g s-ko'ok t-namkidadag ab e sho'igchudk kots t ab.

<sup>10</sup> Jiosh o am t-tashogid matt wehsijj hab juh g pi ap'ekam. Kut hedai hab wo chei mo pi ha chu'ijig k am wo e chehgi mo pi ab hu wohochud g Jiosh.

## 2

### *Am o i t-wehmaj g Jiosh alidag*

<sup>1</sup> Dam ni-a'aliga ab i s-wohochudk g ha'ichu ni-ahga. Kuni ab i em-gewkemhun mamt pi am hu hab wo junihid g pi ap'ekam. Jesus Christ o d hekia s-ap'ekam ch ab e ho'ige'idahun Jiosh wui am t-wehhejed. Kutt am wo ahgi g Jiosh g t-chu'ijig matt hekid am hab wo juh g pi ap'ekam.

<sup>2</sup> T heg gam hu hab wo i juh g t-chu'ijig nat pi g alidaj heg hekaj nako g s-ko'ok t-namkidadag. Kut wabsh chum hedai wo chum e nako mat ab wo i e nodagi wui.

<sup>3</sup> Tt wo s-mahchk mach woho'i s-mahch g Jiosh matt am hab wo junihid mo haschu ab i t-chehani.

<sup>4</sup> Hegai mat pi am hu oidk hab wo e junihid g Jiosh chehanig o pi mahch g Jiosh, chum as hems hab wo chum chei mo s-mahch.

<sup>5</sup> Ahchim mach hab wua g Jiosh tatchui ach woho'i ab si tatchua. Id at am wo t-chehgi mach woho d a'aligaj.

<sup>6</sup> Jiosh alidag o chum hekid am hab junihim g e-ohg tatchui. Kutt ahchim hab wo chum masmak mattp woho d a'aligaj g Jiosh.

*Mat i e wechijid g heki hu chehanig*

<sup>7</sup> Pegih, ni-tatchui, pi ani em-ahgid g wechij chehanig am em-ahgidch mamt ab a'ai wo si e tatchuad. Jiosh o wa heki hu hab masma t-chehani. Kum id ab kaichug heki hu wa'i amjed.

<sup>8</sup> T eda g Jiosh alidag am i wechijid t-wehhejed mat ab i t-mah g wechij doakag. Tonlig o gam hu hab i wua g s-chuhugam am t-wehhejed.

<sup>9</sup> Am o wabsh kia him s-chuhugam k ed matp hedai s-keh'id g e-wehnag, chum as hab wo kaijjid mo hab wua g s-ap'ekam.

<sup>10</sup> Tt am tonlig ch ed wo hihimad mattp woho ab wo si ha tatchuad g t-wepnag. T pi hedai wo pihk chu'i heg hekaj mach has masma.

<sup>11</sup> K wabshaba am s-chuhugam k ed him hegai matp hedai wo s-ha keh'idad.

<sup>12</sup> Pi ant hab ahgk am wo em-o'ohani mams pi mahch g Jiosh. Gm at hu hab i juh g em-chu'ijig. Kum s-mahch.

<sup>13-14</sup> Ahpim mam d si ge'eged am s-mahch mo g Jesus chum hekid d doakam. Kum ahpim wechij hemajkam s-gewkdag ch am gewito g Jiawul nam pi s-gegokim ab e u'ukch Jiosh ha'ichu ahga ab. Heg ant hekaj am wo i em-o'ohanid k ab wo i em-gewkemhu.

<sup>15</sup> Pi g wo sha'i si pihk e elidad heg ab mo d wabsh jewed t ab ha'ichu. Hegam matp hedai wo si pihk e elidad id ab ha'ichu at pi wo sha'i pihk e elidad ab Jiosh wui.

<sup>16</sup> Pi o d sha'i Jiosh hab elida matt hab wo s-junim g pi ap'ekam o si s-wohom wo s-behim

mach haschu i neid o machs haschukaj wo si t-haschudad. Wehs ihda o d wabsh jewed t ab ha'ichu

<sup>17</sup> ch hab wa masma d wabsh huhugedam ha'ichu. T wabshaba pi hekid wo huhug hegai wechij doakag mo g Jiosh ab t-mahkch ahchim mach am hab junihim g tatchuij.

*Matsh an wo i e maskogi hegai mash d si obgaj g Jiosh alidag*

<sup>18</sup> Am am wa kah matsh an wo i e maskogi hegai mash d si obgaj g Jiosh alidag. Heki at hu mu'i an i wuwha t-shahgid mo d obgaj. Kuch heg hekaj s-mahch mo e aihim mat wo huhug g jewed.

<sup>19</sup> T wo chum t-wehm wih matp d t-wehm wohochuddam k wabshaba am i t-dagito. K heg hekaj tasho mo pi woho d t-wehm wohochuddam.

<sup>20</sup> Jiosh alidag at ab t-mah g Hekia S-ap'ekam Gewkdag. K heg am t-wehmaj ch i t-wehmt. Kuch heg hekaj s-mahch g wohokam.

<sup>21</sup> Pi o hekid g iattogi d wohokam. Kum s-mahch ihda nam pi s-mahch g wohokam. Nt heg hekaj am em-o'ohani ihda.

<sup>22</sup> Hegam mo hab kaij mo g Jesus pi d Jiosh alidag o wehs ha ba'ich d i s-chu i'attomkam ch d obgaj. Heg o hekaj e chehgid mo pi ab hu wohochud g Jiosh.

<sup>23</sup> Hegam mo pi ab hu ihm g Jiosh alidag o hab wa'ap pi ab hu ihm g Jiosh. Hegam o ab wa'i ihm g Jiosh mo hedai ab ihm g alidag.

<sup>24</sup> Mt am wabsh wo i wohochudad ihda s-kehg ha'ichu ahga mam ga hu i wehpeg amjed kaichug.

Kut heg hekaj chum hekid am wo em-wehmajk g Jiosh g e-alidag wehm.

<sup>25</sup> Heki o hu hab kaij g Jiosh matsh ab wo t-mah ihda wechij doakag matsh pi hekid wo huhug.

<sup>26</sup> Am ant em-o'ohani ab ha amjed hegam mo em-iattogid ch im hu hab i s-em-junimk ab amjed g Jesus. Kunt pi ab hu ha'ichu wo mahchim ha ab.

<sup>27</sup> Pi o hab chum mahs mams wabsh chum hasko amjed wo i e gahgidahi mam haschu i pi amichud. Jiosh alidag at ab em-mah g Hekia S-ap'ekam Gewkdag. Kut heg chum hekid am wo em-wehmajk ch wehs wo em-mashchamad g wohokam. Kunt ab wo kaihamad g mashchamaj ch ab wo s-wohog elidad g Jiosh alidag

<sup>28</sup> ch hab masma pi wo si e el mat hekid ep wo jiwia.

<sup>29</sup> Do hekia s-ap'ekam g Jiosh. Kunt heg hekaj wo s-mahchk mamtp hedai hab junihim g s-ap'ekam ch d a'aligaj.

### 3

#### *Mach d a'aligaj g Jiosh*

<sup>1</sup> Jiosh at hab t-juh mach d hahawa a'aligaj no pi si pihk e elid ab t-wui. Hegam mo pi mahch g Jiosh alidag o pi mahch mach ahchim hab wa'ap d Jiosh a'aliga.

<sup>2</sup> Batt wo chum masmak mo g Jiosh alidag nach pi hab wa'ap d a'aligaj. K pi koi am hu i si tasho matt has wo masmak nach pi wabsh s-kohmagim neid mo has i masma g Jiosh alidag. T hekid ep wo jiwia k ab wo i e chehgi t-wui. Kutt haha wo wepo masmak natt pi wo s-mai mo has masma.

<sup>3</sup> K eda hemu tasho mo d si hekia s-ap'ekam g Jiosh alidag. Kutt ahchim wo si t-nuhkudad matt d wo s-ap'ekamk nach pi s-mahch mat ep wo jiwia. Kutt wo neid k wo wepo masmak.

<sup>4</sup> Dat wo pi ap chu'ijkamk am Jiosh chehanig ed hegai mat hedai hab wo junihid g pi ap'ekam.

<sup>5</sup> Pi o ha chu'ijig g Jiosh alidag ch in i wuhsh jewed dahm wepo masma g o'odham mat gam hu hab wo i juh g pi ap t-chu'ijig.

<sup>6</sup> Pi att am hu hab wo chum junihid g pi ap'ekam mattp ab wo s-wohochudad g Jiosh alidag. Hegai mat hedai hab wo junihid g pi ap'ekam oki pi mahch g Jiosh alidag.

<sup>7</sup> Ha'i o hab kaij mamt d wo s-ap'ekamk, chum hems pi am hu hab junihidch g s-ap'ekam. S-e g wo nen'oidk mat pi wo em-iattogi. Jesus o am t-chehgidch g hejel e-doakagkaj matp hedai d wo s-ap'ekamk ch am hab wo junihid g s-ap'ekam.

<sup>8</sup> Matp hedai hab wo junihid g pi ap'ekam ch d wo Jiawul pionagk nat pi hab wo junihid g tatchuij g Jiawul. Jiawul o hab junihim g pi ap'ekam ged hu i si wehpeg amjed. T ia jiwia g Jiosh alidag jewed dahm mat wo hugio g Jiawul chikpan.

<sup>9</sup> Pi att am hu hab wo junihid g pi ap'ekam ahchim mach d a'aligaj g Jiosh nach pi edgid g wechij doakag.

<sup>10</sup> K id hekaj tasho mo hedai d a'aligaj g Jiosh ch hedai am oid g Jiawul. Pi o d sha'i a'aligaj g Jiosh hegam mat hedai pi hab wo junihid g s-ap'ekam ch pi ab hu wo pihk e elidad ab ha wui hegam mo d chum ha-wepnag.

*Matt ab a'ai t-hekaj wo si pihk t-elidad*

<sup>11</sup> Ihda mani em-ahgid o d hegai mam kaichug ged hu i amjed mamt wehpeg kah. Ab g wo si pihk e elidad a'ai e wui.

<sup>12</sup> Neh, hema ash wa d Cain ch hab junihim g Jiawul tatchui. Kumt pi oidk am hab wo e junihid. Cain cheoj wehnag ash wa hab junihim g s-ap'ekam. Sh g Jiosh si tatchua. Tsh g Cain heg hekaj s-hehgam k mua.

<sup>13</sup> Pi g wo sha'i e totodsid mat hems g hemajkam hab wa masma wo s-em-keh'idad.

<sup>14</sup> S-mahch ach mo ab t-mahkch g Jiosh g wechij doakag nach pi si pihk t-elid ha hekaj g t-wehm wohochuddam ch hab masma ab ha neid mo d t-wepnag. Hegam mo pi pihk e elid ha hekaj g e-wepnag o hab sha masma mo g ko'i.

<sup>15</sup> Heg o wa wepo mo d ha mu'akam matp hedai s-ha keh'id. Kuch s-mahch mo pi edgid g wechij doakag hegam mat hedai d wo ha mu'akamk.

<sup>16</sup> Jiosh alidag at ab muh kots t ab t-wehhejed no pi t-hekaj si pihk e elid. Id o hekaj tasho mo haschu d pihk elidadag. Kutt wo si pihk t-elidad ha hekaj g t-wepnag am hugkam matt chum hems wo t-muhkid am ha wehhejed.

<sup>17</sup> Pi o sha'i pihk e elid ab Jiosh wui hegai mat hedai ha'ichu wo s-edgidad ch pi heg hekaj ab hu wo i wehmt g e-wehnag.

<sup>18</sup> Ab att wo ha mah g t-wepnag g i wehmtadag matp wo tatchua k pi hab wabsh wo kaijjid mach si pihk t-elid ha hekaj.

*Mat ab wo i miabi g Jiosh g a'aligaj*

Pegih, si ach pihk t-elid ha hekaj g t-wepnag.

<sup>19</sup> K heg hekaj tasho mach edgid g wohokam. Id att hekaj ab wo i t-gewkemhu matt ab wo i miabi g Jiosh.

<sup>20</sup> Hebaichujj ach ab ha'ichu t-chu'ijigchud. K wabshaba g Jiosh ba'ich i s-gewkdag mach ahchim ch wehs ha'ichu s-mahch

<sup>21</sup> ch gam hu hab i juh hegai t-chu'ijig. Tt hab pi ha'ichu ab hu wo t-chu'ijigchud k ab wabsh wo i miabi g Jiosh pi sha'i has t-elidch.

<sup>22</sup> Bach junihim g Jiosh tatchui ch hegai mo haschu ab t-chehani. K g Jiosh heg hekaj am hab t-junid mach haschu ab i tahni.

<sup>23</sup> K id d chehanigaj g Jiosh matt ab wo s-wohochudad g alidaj ch ab a'ai t-wui wo si pihk t-elidad mo hab masma t-chehani g alidaj.

<sup>24</sup> Mach hedai ab s-wohog elid g Jiosh att ab si t-hemakoj heg wehm. Jiosh at ab t-mah g Hekia S-ap'ekam Gewkdag. K id d Jiosh ch t-wehmaj. Kuch heg hekaj s-mahch mach d a'aligaj.

## 4

### *Mo hedai edgid g Hekia S-ap'ekam Gewkdag*

<sup>1</sup> Mu'i at an i wuwahag k hab chum e wua mo d ha mihshmaddam. K eda pi ha wehmaj g Hekia S-ap'ekam Gewkdag. Kunt heg hekaj pi wabsh chum hedai ab wo s-ha wohochud k ho'ip ha a'appe mas woho ha wehmaj g Hekia S-ap'ekam Gewkdag.

<sup>2</sup> Ahchim o wa'i t-wehmaj g Hekia S-ap'ekam Gewkdag mach hedai wohokamchud mo g Jesus d Jiosh alidag ch ia mahsi k d o'odham hab masma mach ahchim.



<sup>3</sup> Pi o am hu ha wehmaj g Hekia S-ap'ekam Gewkdag hegam mo hedai pi ab hu wohochud g Jiosh alidag. Am o hema ha wehmaj ch d Jesus obga. Heki am hu kah mat an wo i wuhsh g obgaj. K hemuch in ha'ichug no pi an ha wehmaj hegam mo pi ab hu wohochud g Jiosh alidag.

<sup>4</sup> Jiosh alidag obga o am ha wehmaj hegam mo g iattogi chum ha mihshmdahim. K wabshaba g Hekia S-ap'ekam Gewkdag in t-wehmaj. Kutt heg hekaj ha gewito no pi heg ba'ich i s-gewkdag mo hi g Jiosh alidag obga.

<sup>5</sup> Hegam o ab wabsh jewed t ab ha'ichu k amjed neneok. K hegam ab ha kaiham mo hab wa'ap pi mahch g Jiosh.

<sup>6</sup> Pi o ab hu t-kaiham mach chum neneok ab amjed g Jiosh no pi pi mahch g Jiosh. Hegam o ab wa'i t-kaiham mo hedai s-mahch g Jiosh. Bach masma s-mahch mo hedai edgid g Hekia S-ap'ekam Gewkdag. Heg o am ha tashogid g wohokam.

*Mo si pihk e elid g Jiosh ab t-wui*

<sup>7</sup> Ab att wo chum si pihk t-elidad a'ai t-wui no pi g Jiosh ab t-mahkch g pihk elidadag. Mamtp woho wo s-mahchk g Jiosh ch d a'aligaj ch wo si pihk e elidad.

<sup>8</sup> Jiosh o si t-tatchua ch heg hekaj si pihk e elid ab t-wui. K hegam mo pi edgid g pihk elidadag pi d sha'i a'aligaj.

<sup>9-10</sup> Jiosh at ab i wuhshad g si hemako e alidag id dahm jewed. T heg ab nako g s-ko'ok t-namkidadag mach heg ab beihog. Kut hab masma ab t-mah g wechij doakag. Bat wa masma am t-tashogi g Jiosh mo si pihk e elid ab t-wui. Kutt heg

amjed i s-mai g pihk elidadag k hahawa si pihk t-elid ab Jiosh wui.

<sup>11</sup> Am o wa tasho mo ab t-wui si pihk e elid g Jiosh. Pegih, ni-wepnag, ahchim att hab wa'ap wo chum si pihk t-elidad ab a'ai t-wui.

<sup>12</sup> Pi ach hedai hekid sha'i neid g Jiosh g t-wuhpuikaj. K wabshaba heg ab t-mahkch g si ge'e pihk elidadag. Kuch heg hekaj s-mahch mo t-wehmaj.

<sup>13</sup> Jiosh at ab t-mah g Hekia S-ap'ekam Gewkdag. K heg d Jiosh ch ab t-wehm kihdag. Kuch heg hekaj s-mahch mach d a'aligaj.

<sup>14</sup> Heki at hu am i kei g Jiosh g e-alidag mat ab wo i hih jewed wui k wo ha do'ibia g hemajkam. Kuni si neid ihda ch heg amjed am em-ahgid.

<sup>15</sup> Wehsijj ach d a'aligaj g Jiosh matt hedai ab s-wohochud k ah mo g Jesus d si alidaj.

<sup>16</sup> Kuch heg hekaj s-mahch mo si pihk e elid g Jiosh ab t-wui ch ab si t-hemakojidch e wehm.

Jiosh o ab si t-tatchua. Kuch s-mahch mach d a'aligaj nach pi ab a'ai si t-tatchua.

<sup>17</sup> Ab o t-mahkch g si ge'e pihk elidadag. Kuch wepo masma ab si tatchua mo g alidaj ch hab s-ap t-taht k wo ai g lodaita

<sup>18</sup> k pi wo ehbidad. Gm at hu hab i juh g pi ap t-namkidadag g Jiosh no pi si pihk e elid ab t-wui. Kutt heg hekaj pi wo ehbidad ch wabsh aigo wo si pihk t-elidad ab wui. Pi o pihk e elid ab Jiosh wui hegai mat hedai wo s-ehbidad.

<sup>19</sup> Wehpeg o si pihk e elid g Jiosh ab t-wui. Kuch heg hekaj edgid g pihk elidadag.

<sup>20</sup> Pi o woho d Jiosh wohochuddam mo hedai pi ab hu pihk e elid t-wui ahchim mach d wohochuddam. Ba'ich o i s-hasig matt ab wo si tatchua hegai mach pi neid. Pi at wo e nako mat ab wo si tatchua g Jiosh matp hedai pi ab hu wo si ha tatchua g ewepnag.

<sup>21</sup> Ab o t-chehani g Jiosh ahchim mach ab si tatchua matt ab epai wo si ha tatchuad g t-wepnag.

## 5

### *Mattsh wo ha gewito hegam mo ab wui gegok g Jiosh*

<sup>1</sup> Dach Jiosh a'aliga wehsijj ahchim mach s-wohochud mo g Jesus d alidaj g Jiosh ch d si Kehshaj. Kutt ab a'ai wo si t-tatchuad nach pi d t-wepngam. K g Jiosh d t-ohg.

<sup>2</sup> S-mahch ach mo d wohokam g t-tatchuidag ab a'ai t-wui nach pi ab si tatchua g Jiosh.

<sup>3</sup> K am wa tasho mach ab si tatchua g Jiosh nach pi ab s-wohog elid. K g chehanigaj pi sha'i wehch am t-wehhejed.

<sup>4-5</sup> Jiosh o ab t-mahkch g gewkdag matt wo gewito g pi ap'ekam. Ab ach s-wohochud g alidaj. K heg hekaj ab t-mahkch hegai gewkdag matt heg hekaj gewito g pi ap'ekam. Pi at wo e nako g pi wohochuddam mas wo gewito g pi ap'ekam.

### *Mash g Jiosh am wohokamchud g e-alidag*

<sup>6</sup> Jesus Christ at ia jiwia jewed dahm k e pahl wakon k am hab juh g e-chikpan k am hahawa e muhkid am t-wehhejed.

<sup>7-8</sup> T g pahl wakonaj ch muhkigaj am wohokamch mo d Jiosh alidag ch d doakam id

dahm jewed. K g Hekia S-ap'ekam Gewkdag hab wa'ap wohokamchud. Idam waik o am wohokamchud mo g Jesus d Jiosh alidag.

<sup>9</sup> Neh, ab ach s-wohochud g o'odham mat ab ha'ijj wo t-ahgi mo si s-ap s-mahch. K g Jiosh ha'ichu ahga ba'ich i s-gewkdag mat heg am wohokamch g e-alidag.

<sup>10</sup> Kutt hedai ab wo s-wohoch g Jiosh alidag k wo si s-ap s-mahchk mo d wohokam. Hekia S-ap'ekam Gewkdag at t-wehhejed wo wohokamch. Hegam mo pi wohochud g Jiosh oki hab elid mo t-iattogid.

<sup>11</sup> Ab o i t-tashogid g Jiosh mo ab t-makiog g pi ha huhugedam doakag am gahi wuhshanim g e-alidag.

<sup>12</sup> Ahchim mach ab ihm g alidaj ach edgid hegai doakag. K hegam mo pi ab hu ihm pi edgid.

### *Mo hedai edgid g wechij doakag*

<sup>13</sup> Id ant am em-o'ohani ahpim mam ab ihm g Jiosh alidag mamt hekaj wo s-mahchk mam edgid ihda wechij doakag.

<sup>14-15</sup> Si ach s-mahch mat ab wo t-kaiha g Jiosh matt ab ha'ichu wo tai matp id am tatchuij oidch d wo ha'ichuk. Kutt heg hekaj ab wo i t-gewkemhunad ch ab wo ha'ichu tahnid nat pi whoo am hab wo t-junidahid.

<sup>16</sup> Ab att wo tahnid g Jiosh mat gam hu hab wo i juh g ha-chu'ijig g t-wehm wohochuddam matp ab wo e shohbi. Kut hab wo juh mach haschu ab tahni. Pi ani em-ahgid mams wo e ho'ige'idahu ha wehhejed hegam mat pi ab hu wo sha'i e shohbi.

<sup>17</sup> Wehs o ha'ichu d pi ap'ekam mo haschu i pi d Jiosh tatchui. T wabshaba g Jiosh gam hu hab wo i juh g ha-chu'ijig hegam mat ab wo e shohbi.

<sup>18-19</sup> S-mahch ach mo g Jiawul edgid g gewkdag am wehs ha dahm hegam mo pi d Jiosh a'aliga. Kuch eda ahchim d Jiosh a'aliga. Jiosh alidag o t-nuhkud. Kut pi wo sha'i e nako g Jiawul mas gam hu hab wo i t-juh ab amjed. Pi att am hu hab wo junihid g pi ap'ekam ahchim mach d Jiosh a'aliga.

<sup>20</sup> K g Jiosh alidag ab t-mahkch g amichudadag matt wo s-mahchk g wohokam Jiosh ch wo edgidag g wechij doakag. Heg at hekaj ia jiwia g Jiosh alidag jewed dahm. Heg o d wa'i t-Jioshga mo d si wohokam Jiosh.

<sup>21</sup> Kumt pi ha'ichu ep wo jioshchud k pi hedai ep ab hu wui wo e ho'ige'idahunad.

**Jiosh Wechij O'ohana**  
**New Testament in Tohono O'odham (US:ood:Tohono**  
**O'odham)**

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tohono O'odham

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Tohono O'odham

ood

United States

**Copyright Information**

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Tohono O'odham

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022

b5242733-5000-5adb-bd50-d2be509d05de